

vilage che domina Monegu s'è sfurçau, finta versu 1500, de redüü u territori munegascu a ra fascia custiera - *c'est la commune de Beausoleil, créée aux dépens de celle de La Turbie, qui, depuis 1904, confine à Monaco*: è a cumüna de Beausoleil, creà ae spese d'achela d'A Türbia, che, dcspxi 1904, cunfina a Monegu.

turc a.s. türçu ° **Turc** n. Türçu - *février le court est pire qu'un Turc*: frevaretu u cürtu è pegiu ch'un Türçu P.

tuyau sm. tübu - *tuyau en terre*: bur-

nelu sm. - *tuyau d'arrosage*: mancia sf. - *dire dans le tuyau de l'oreille*: di ün cunfidença - *donner des tuyaux*: dà infurmaciue; fà l'üntesu.

typologie sf. tipulugia - *la typologie quantitative (multivariate analysis) est d'usage courant au Musée d'Anthropologie préhistorique de Monaco*: a tipulugia qantitativa (*multivariate analysis*) è d'üsu corrente au Müseu d'Antrupulugia preistorica de Monegu.

tyran sm. tiran - *l'usage est le tyran des langues*: l'üsu è u tiran d'e lenghe.

U

un (une) art.déf. ün (f. üna) - *un à un*: ün per vota; ün a ün - *c'est tout un*: è tüt ün - *il était une fois...*: tempu d'üna vota... ° **un a.num.s.** ün inv. - *les uns et les autres*: i ün e i autri - *en pousser une*: ne cantà üna.

unanimité sf. ünanimità - *l'unanimité est la meilleure forteresse*: l'ünanimità è l'ötima furteressa.

union sf. üniun, cuncordia - *trait d'union*: righeta sf. - *l'union fait la force* P. (*une main lave l'autre et les deux lavent la figure*): üna man lava l'autra e tüte e due lavu a facia P.

unir v. üni, cuncilià ° **s'unir** vpr. s'üni - *s'unir en mariage*: s'üni ün matrimoni; se rumpe u colu... - *couleurs qui s'unissent bien*: curue che se mariu ben.

univoque a. ünivucu - *le malheur de tout parler est d'ignorer les correspondances univoques*: a disgracia de cada parlà è d'ignurà e curespundençe ünivuche.

usage sm. üsage, üsu; sf. üsança -

selon l'usage: scgundu l'üsu; *vieux usages*: veye üsançe; *faire beaucoup d'usage*: fà tantu üsage; fà bon prun - *hors d'usage*: færa d'üsu - *un homme de beaucoup d'usage*: ün omu cun prun garibu.

user v. früstà, cunsümà, üsà, gode - *user trop de charbon*: cunsümà tropu carbun; *user ses souliers*: früstà e scarpe; *ce polisson a usé (employé) toutes mes allumettes*: stu pelandrun s'è gudüu tüt'e alümcte; *user de bonté*: üsà de buntà ° **s'user** vpr. se früstà, se cunsümà - *plus la chair s'use, plus la douleur faiblit*: se cunsüma a carne, se cunsüma a durü P.

usurier s. üsüric, üsürari, strussin - *l'usurier est toujours sourd*: l'üsüric è tugü lurdu.

utile a. ütile, upurtün - *en temps utile*: ün tempu upurtün ° **utile** sm. ütile - *l'utile est beau*: l'ütile è belu; *joindre l'utile à l'agréable*: asuntà l'ütile au gradevule - *une chose bien utile*: üna gran bela cosa.